

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.KR.05.01	ZUID-KOREA
	Augustus 2021	

I. TOEPASSINGSGEBIED

<i>Productomschrijving</i>	<i>GN-Code</i>	<i>Land</i>
Eiproducten		Zuid-Korea

II. BILATERAAL CERTIFICAAT

Code FAVV

Titel van het certificaat

EX.VTP.KR.05.01 Gezondheidscertificaat voor de uitvoer van 4 p.
eiproducten

III. ALGEMENE VOORWAARDEN

Eiproducten die mogen worden uitgevoerd

Zuid-Korea klasseert eiproducten in verschillende categorieën:

- vloeibaar heel ei (whole egg liquid): componenten van een ei in zijn geheel, of deze componenten toegevoegd met zout, suiker, enz. of deze bevroren componenten toegevoegd met zout, suiker, enz. (niet minder dan 80% ei-inhoud);
- vloeibare eidooier (liquid yolk): eidooier, eidooier toegevoegd met zout, suiker, enz. of bevroren eidooier toegevoegd met zout, suiker, enz. (niet minder dan 80% ei-inhoud);
- vloeibaar eiwit (liquid white): eiwit, eiwit toegevoegd met zout, suiker, enz. of bevroren eiwit toegevoegd met zout, suiker, enz. (niet minder dan 80% ei-inhoud);
- heeleipoeder (whole egg powder): componenten van een ei in zijn geheel, in poedervorm (niet minder dan 90% ei-inhoud);
- eidooierpoeder (yolk powder): eidooier, in poedervorm (niet minder dan 90% ei-inhoud);
- eiwitpoeder (egg white powder): eiwit, in poedervorm (niet minder dan 90% ei-inhoud);
- thermisch gevormde product (heat-formed product): product gevormd door een thermische behandeling zoals een verhitting, een pasteurisatie, enz. bij een temperatuur hoger dan het bevriezen van eieren (niet minder dan 30% ei-inhoud);
- gezouten ei (salted egg): product vervaardigd door het koken met kruidensaus of kruiden of door het toevoegen van kruiden of kruidensaus na het koken (niet minder dan 50% ei-inhoud);
- pidan (pidan): product vervaardigd door het infiltreren van kruiden en kruidensaus in het ei door het schaal ervan, met het oog op de rijping ervan en

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.KR.05.01	ZUID-KOREA
	Augustus 2021	

om het een bijzondere smaak en harde textuur te geven (niet minder dan 50% ei-inhoud).

België mag enkel eiprodukten behorend tot de volgende categorieën uitvoeren naar Zuid-Korea: exporteren: eiwitpoeder (egg white powder), vloeibaar eiwit (liquid white), eidooierpoeder (yolk powder).

Indien een operator eiprodukten behorend tot andere categorieën eiprodukten naar Zuid-Korea wenst te exporteren, moet dit eerst door de Koreaanse overheid worden goedgekeurd.

Daartoe dient de operator een erkenningsaanvraag in bij zijn LCE (zie verder), waaraan hij als bijlage informatie over het product toevoegt. De informatie over het product die moet worden toegevoegd is een beschrijving van het product zelf (productsamenstelling, product fiche) en van het productieproces.

Het Hoofdbestuur zorgt voor de afhandeling van de aanvraag voor het uitbreiden van het gamma goedgekeurde producttypes en maakt de aanvraag over aan de bevoegde Koreaanse dienst (MFDS – Ministry of Food and Drug Safety).

Registratie bij de overheid van Zuid-Korea

Eiprodukten die naar Zuid-Korea uitgevoerd worden moeten afkomstig zijn van producerende inrichtingen die bij de Koreaanse overheid geregistreerd zijn.

Een lijst van inrichtingen die geregistreerd zijn door de Koreaanse overheid, is beschikbaar op de website ervan. Deze lijst kan op de volgende manier geraadpleegd worden:

- naar de website van de Koreaanse overheid gaan: <https://impfood.mfds.go.kr/>
- naar "Petition application" gaan in de bovenste blauwe lijn;
- op de link "List for registered foreign establishments" die verschijnt, klikken;
- BELGIUM vermelden in de eerste inzetstuk (Country), in hoofdletters anders werkt het niet;
- De van toepassing zijnde activiteit kiezen in het dropdown-menu in de tweede inzetstuk (Type of business): voor eiprodukten moet "egg processing plant" geselecteerd worden;
- Op de blauwe knop (Search) drukken.

Indien het niet goed lukt (menging van Koreaans met Engels), rechts bovenop ok "Korean" drukken, dan weer op "English", en dit zou het probleem moeten oplossen.

Producerende inrichtingen die niet in de lijst opgenomen zijn en die zich bij de Koreaanse overheid willen laten registreren met het oog op toekomstige export, moeten een erkenningsaanvraag bij hun LCE indienen voor export naar Zuid-Korea, volgens de [procedure exporterkenning](#) en aan de hand van het aanvraagformulier ([EX.VTP.exporterkenning](#)). De erkenningsaanvraag moet het ei-product vermelden,

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.KR.05.01	ZUID-KOREA
	Augustus 2021	

dat de operator wenst te exporteren, alsook de categorie waartoe het behoort overeenkomstig de categorieëndefinities hogervermeld.

De erkenningsaanvraag zal enkel ontvankelijk zijn indien de volgende documenten er aan toegevoegd zijn:

- het ingevulde Koreaanse registratieformulier – dit formulier is beschikbaar op de website van het [FAVV](#) (**zie punt A hieronder**);
- de algemene erkenningsbrief van de inrichting, die afgeleverd is door het FAVV;
- een overzicht van de officiële controles die door het FAVV werden uitgevoerd tijdens het afgelopen jaar, de resultaten ervan en de acties die ondernomen werden om non-conformiteiten te regelen (**zie punt B hieronder**);
- een overzicht van het HACCP-plan van de inrichting (die ten minste de CCP en kritische limieten vermeld, het monitoringssysteem ervan, de correctieve maatregelen en de verificatiemethoden detailleert).

Alle documenten moeten in het Engels zijn, of vergezeld zijn van een beëdigde vertaling naar het Engels, anders zal de Koreaanse overheid er geen rekening mee houden.

De LCE controleert dat de ingediende documenten compleet zijn en conform de realiteit. Indien dit het geval is, stuurt de LCE het dossier door naar het Hoofdbestuur, dat de documenten verder aan de Koreaanse overheid (MFDS – Ministry of Food and Drug Safety) overmaakt.

De erkenning gaat in na ontvangst van de schriftelijke bevestiging van het **FAVV**.

Registratie is noodzakelijk om te kunnen exporteren. Er zal geen exportcertificaat worden afgeleverd zolang de operateur niet opgenomen is in de lijst van geregistreerde bedrijven die gepubliceerd is op de website van de Koreaanse overheid.

Het FAVV kan niet verantwoordelijk gehouden worden voor de registratietermijnen. Om het Koreaanse registratieformulier in te vullen, moet de operator de volgende instructies volgen:

A. Instructies om het Koreaanse registratieformulier in te vullen

General information

- *Name of establishment*: de naam van de inrichting vermelden zoals die opgenomen is in Foodweb (want deze naam zal later op de exportcertificaten verschijnen);
- *Representative*: de naam van de CEO of de voorzitter van het bedrijf vermelden;
- *EST No or registration number*: het erkenningsnummer van de inrichting vermelden zoals het opgenomen is in Foodweb (want dit nummer zal later op de exportcertificaten verschijnen – geen onnodige BE of EG toevoegen aan dit nummer)
- *Date of approval*: de datum vermelden, waarop de algemene erkenning van het bedrijf werd afgeleverd (deze datum is in Foodweb vermeld);

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.KR.05.01	ZUID-KOREA
	Augustus 2021	

- *Address*: het adres van de inrichting vermelden zoals het opgenomen is in Foodweb (want dit adres zal later op de exportcertificaten verschijnen)

Type of registration

“Initial registration” aanvinken.

Status of establishment

- *Person in charge of sanitation*: de informatieve inzake de kwaliteitsverantwoordelijke van het bedrijf vermelden;
- *Type of business*: “egg processing plant” aanvinken;
- *Whether a food safety management applies*:
 - o “Yes” en “HACCP” aanvinken;
 - o Iniden het bedrijf over een certificaat van een internationale referentieel beschikt (type BRC / IFS / enz...), alsook de tweede “Yes” aanvinken en de info inzake het certificaat in kwestie toevoegen.

Item information

« Processed egg products » aanvinken in het deel “Processed livestock products » (3de deel).

Verklaringen van de operator

- De twee verklaringen aanvinken;
- Dateren en ondertekenen; de persoon die ondertekend moet de CEO of de voorzitter zijn, die bovenop op het formulier vermeld staat.

B. Voorbeeld van overzichtstabel van de controles uitgevoerd door het FAVV –

Het overzicht van de controles uitgevoerd door het FAVV wordt best in een tabel weergegeven (een tabel voor de inspectie, een voor de monsternemingen). De operator kan alle nodige gegevens terugvinden in zijn individueel dossier in Foodweb.

Voorbeeldtabel voor de inspecties:

Type of official control	Date	Scopes	Outcome of the control	Follow-up / Corrective measures taken by operator	Name of the FASFC inspector
INSPECTION	(1)	Check-list adresssing: (2) - -	(3)	(4)	(5)

(1) De inspectie moet minder dan een jaar geleden hebben plaatsgevonden. De datum in formaat dd/mm/jjjj vermelden.

(2) Enkel de scopes die effectief gecontroleerd werden vermelden. Kan een of meer van de volgende zijn:

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.KR.05.01	ZUID-KOREA
	Augustus 2021	

- Infrastructure, installation and hygiene requirements
- Tracability requirements
- Packaging and labelling requirements
- Mandatory notification requirements

(3) Het resultaat van de inspectie vermelden: Kan een van de volgende zijn:

- Favorable
- Favorable with remarks
- Non favorable

(4) De eventuele correctieve maatregelen beschrijven die genomen werden, of “Not applicable” schrijven indien geen correctieve maatregelen moesten worden genomen.

(5) De naam vermelden van de inspecteur die de inspectie heeft uitgevoerd.

Voorbeeldtabel voor de analyses:

Type of official control	Date	Matrix	Parameter	Outcome of the control	Follow-up / Corrective measures taken by operator
SAMPLING	(1)	Egg products non destined to human consumption	Salmonella Enterobacteriaceae	(2)	(3)
		Industrial sewage sludge	Heavy metals Quality parameters	(2)	(3)
	(1)	Liquid yolk	PCBs	(2)	(3)
	(1)	Liquid egg products	Egg shell and membranes residues	(2)	(3)
		Whole eggs	Beta-hydroxy-butyric acid Humidity	(2)	(3)

(1) De datum in formaat dd/mm/jjjj vermelden.

(2) Het resultaat van de inspectie vermelden: Kan een van de volgende zijn:

- Conform
- Non Conform

(3) De eventuele correctieve maatregelen beschrijven die genomen werden, of “Not applicable” schrijven indien geen correctieve maatregelen moesten worden genomen.

Wijzigen van de registratie bij de Koreaanse overheid

Elke wijziging van informatie opgenomen in de registratiedocument (naam, adres, contactpersoon), moet worden doorgegeven aan de Koreaanse overheid. Deze communicatie is de verantwoordelijkheid van de operator.

De operator moet hiervoor een aanpassingsaanvraag indienen bij zijn LCE, aan de hand van het hogerop vermelde Koreaanse registratieformulier. De hogerop

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.KR.05.01	ZUID-KOREA
	Augustus 2021	

vermelde modaliteiten om het formulier in te vullen blijven van toepassing, behalve voor het deel Type of Registration, waar “Update of registered information” moet worden aangevinkt. De LCE stuurt de aanpassingsaanvraag door naar het Hoofdbestuur, dat de documenten verder aan de Koreaanse overheid (MFDS – Ministry of Food and Drug Safety) overmaakt.

Tegenstrijdigheid tussen de gegevens gepubliceerd op de website van de Koreaanse overheid en de effectieve gegevens van de operator (die op het exportcertificaat vermeld zullen zijn) kan leiden tot het blokkeren van zendingen aan de grens.

Het FAVV kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor de kwaliteit van de gegevens vermeld op de website van de Koreaanse overheid, noch voor het mogelijks blokkeren van zendingen als gevolg hiervan.

Inspectie door de Koreaanse overheid

De Koreaanse overheid behoudt zich het recht om op elk gewenst moment de producerende inrichtingen die naar Zuid-Korea exporteren te inspecteren, dus mogelijks voorafgaand aan de registratie of daarna. Het resultaat van deze inspectie kan een invloed hebben op de registratie / het behouden van de registratie van de operator.

Door het indienen van een registratieaanvraag bij de Koreaanse overheid, verbindt de operator zich ertoe om een dergelijk inspectiebezoek te ontvangen: de operator mag zich niet verzetten tegen het uitvoeren van een dergelijk bezoek. De eventuele kosten van een dergelijk bezoek zijn ten laste van de aanvrager.

IV. SPECIFIEKE VOORWAARDEN

Thermische behandeling van de eiproducten

De Koreaanse overheid laat de export van eiproducten enkel toe indien deze aan een van de volgende thermische behandeling werden onderworpen, of aan een thermische behandeling met een tijd / temperatuur combinatie die minstens gelijkaardig is:

- Categorie “vloeibaar heel ei” (whole egg liquid): 64°C gedurende 2,5 minuten;
- Categorie “vloeibare eidooier” (liquid yolk): 62,2°C gedurende 138 seconden;
- Categorie “vloeibaar eiwit” (liquid white): 55,6°C gedurende 870 seconden of 56,7°C gedurende 232 seconden;
- Categorie “heeleipoeder” (whole egg powder): 60°C gedurende 188 seconden;
- Categorie “eidooierpoeder” (yolk powder): 63,5°C gedurende 3,5 minuten;
- Categorie “eiwitpoeder” (egg white powder): 67°C gedurende 20 uren of 54,4°C gedurende 513 uren.

V. CERIFICERINGSVOORWAARDEN

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.KR.05.01	ZUID-KOREA
	Augustus 2021	

Er moet een officiële kopie worden afgeleverd met het certificaat. Voor het afleveren van de officiële kopie wordt er verwezen naar de van toepassing zijnde procedure. De vermelding **“Eensluitend verklaarde kopie bestemd voor APQA / Certified copy designated for APQA”** moet op de officiële kopie aangebracht worden.

Punt 1.6: het erkenningsnummer van het producerende bedrijf vermelden, dat op de producten vermeld is (moet hetzelfde zijn als het erkenningsnummer van het bedrijf op de lijst).

Punt 2.1: controleren dat de operator wel degelijk geregistreerd is bij de Koreaanse overheid (voor wat betreft de manier waarop die gecontroleerd moet worden, zie pagina 2 van deze instructie – in het specifieke geval van een producerend bedrijf gelegen in een andere EU-Lidstaat (LS - zie punt 4.8 hieronder), BELGIUM vervangen door de naam van dit LS).

Punt 2.2: het opslagbedrijf moet niet bij de Koreaanse overheid geregistreerd zijn. Indien de producten uitgevoerd vanuit een Belgisch bedrijf vervaardigd werden in een bedrijf gelegen in een andere LS (zie punt 4.8 hieronder), dan moeten de gegevens van het productiebedrijf in punt 2.1 vermeld worden en de gegevens van het Belgische bedrijf waar opslag plaatsvindt in punt 2.2 vermeld worden.

Punt 4.1: kiezen tussen 4.1.1, 4.1.2 of 4.1.3, afhankelijk van de categorie eiprodukten die uitgevoerd wordt, en de andere punten schrappen. Indien punt 4.1.1 of punt 4.1.2 van toepassing is, moet een van de vermelde behandelingen aangevinkt worden. De operator moet de nodige bewijsstukken voorleggen voor wat betreft de toegepaste behandeling.

Punt 4.2: deze verklaring mag worden ondertekend op basis van de Europese regelgeving.

Punt 4.3: de eieren moeten afkomstig zijn van beslagen die onder toezicht van de bevoegde overheid staan en waarvan de eieren als geschikt voor humane consumptie beschouwd worden. Deze verklaring mag worden ondertekend op basis van de regelgeving.

Punten 4.4 en 4.5: deze verklaringen mogen worden ondertekend op basis van de Europese regelgeving.

Punt 4.6: deze verklaring mag worden ondertekend na controle.

Punt 4.7: dit punt is van toepassing voor productiebedrijven gelegen in België. Voor productiebedrijven gelegen in een andere LS is punt 4.8 van toepassing en zullen de eisen gesteld in punt 4.7 door punt 4.8 gedekt zijn; punt 4.7 moet echter niet geschrapt worden in het geval van een productiebedrijf gelegen in een andere LS.

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.KR.05.01	ZUID-KOREA
	Augustus 2021	

- Punt 4.7.1: deze verklaring mag worden ondertekend na controle. Zie punt 2.1.
- Punten 4.7.2 tot en met 4.7.5: deze verklaringen mogen worden ondertekend op basis van de Europese regelgeving.

Punt 4.8: Zuid-Korea laat de uitvoer van eiproducten, die vervaardigd zijn in andere LS, toe vanuit België. Deze verklaring is van toepassing in dergelijke gevallen. Indien het productiebedrijf in België gelegen is, mag deze verklaring geschrapt worden.

- Point 4.8.1: de LS van productie vermelden. Deze moet goedgekeurd zijn door Zuid-Korea voor de uitvoer van de betrokken categorie eiproducten. De operator moet de nodige bewijsstukken voorleggen (bijvoorbeeld aan de hand van een verklaring van de overheid van de betrokken LS, aan de hand van een kopie van een certificaat afgeleverd door de betrokken LS voor de betrokken categorie, of aan de hand van elk ander middel dat als voldoende wordt beschouwd door de certificerende agent). Het FAVV zal niet verantwoordelijk gehouden kunnen worden voor het blokkeren van zendingen omwille van redenen die te maken hebben met de goedkeuring van andere lidstaten voor de uitvoer van specifieke categorieën eiproducten naar Zuid-Korea.
- Punt 4.8.2: deze verklaring mag worden ondertekend voor zover er voldaan wordt aan de andere voorwaarden vermeld in het certificaat.